

لسان العرب

(أني) أُنَى الشيءُ يَأْنِي أَنْ يَأْنِيَ وَإِنِّي وَأَنْيَّ .

(* قوله « وأنى » هذه الثالثة بالفتح والقصر في الأصل والذي في القاموس ضبطه بالمد واعترضه شارحه وصوب القصر) وهو أَنْيَّ حان وَأَدْرَكَ وَخَصَّ بعضهم به النبات الفراء يقال أَلَمْ يَأْنِ وَأَلَمْ يَنْتَهِ لَكَ وَأَلَمْ يَنْتَهِ لَكَ وَأَجْوَدُهُنَّ ما نزل به القرآن العزيز يعني قوله أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا هو مِنْ أَنْ يَأْنِي وَأَنْ لَكَ يَنْتَهِنِ وَيَقَالَ أَنْ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا وَنَالَ لَكَ وَأَنَالَ لَكَ وَأَنْ لَكَ كُلٌّ بمعنى واحد قال الزجاج ومعناها كلها حانَ لَكَ يَحِينُ وفي حديث الهجرة هل أَنْى الرحيلُ أَي حانَ وقتُهُ وفي رواية هل أَنْى الرحيلُ أَي قرب ابن الأَنْباري الْأَنْى من بلوغ الشيء منتهاه مقصور يكتب بالياء وقد أَنْى يَأْنِي وقال بيَّوْمِ أَنْى وَلِكُلِّ حَامِلَةٍ تَمَامُ أَي أَدْرَكَ وبلغ وَإِنَّى الشيء بلوغُهُ وَإِدْرَاكُهُ وقد أَنْى إِني إِنيَّ وقد أَنْى أَوَانُكَ وَأَيُّنُكَ وَإِيْنُكَ ويقال من الْأَيْنِ أَنْ يَنْتَهِنِ أَيْغَاً وَالْإِنَاءُ ممدود واحد الْأَنْيَةِ معروف مثل رداء وَأَرْدِيَةِ وجمعه أَنْيَةٌ وجمع الْأَنْيَةِ الْأَوَانِي على فواعل جمع فاعلة مثل سِقَاءٍ وَأَسْقِيَةِ وَأَسَاقٍ وَالْإِنَاءُ الذي يرتفق به وهو مشتق من ذلك لِأَنَّهُ قد بلغ أَنْ يُعْتَمَلَ بما يعانِي به من طبخ أَوْ خَرْزٍ أَوْ نجارة والجمع أَنْيَّةٌ وَأَوَانٍ الْأَخِيرَةُ جمع الجمع مثل أَسْقِيَةِ وَأَسَاقٍ وَالْأَلْفُ فِي أَنْيَّةٍ مبدلة من الهمزة وليست بمخففة عنها لانقلابها في التكسير واواً ولولا ذلك لحكم عليه دون البديل لأن القلب قياسي والبديل موقوف وَأَنْى المَاءُ سَخُنَ وبلغ في الحرارة وفي التنزيل العزيز يطوفون بينها وبين حَمِيمٍ أَنْ قِيلَ هو الذي قد انتهى في الحرارة ويقال أَنْى الحَمِيمُ أَي انتهى حره ومنه قوله D حَمِيمٍ أَنْ وفي التنزيل العزيز تُسْقَى من عين أَنْيَّةٍ أَي متناهية في شدة الحر وكذلك سائر الجواهر وبَلَغَ الشيءُ إِناهَ وَأَناهَ أَي غايته وفي التنزيل غير ناظرين إِناهَ أَي غير منتظرين نُصْجَهُ وَإِدْرَاكَهُ وبلوغه تقول أَنْى يَأْنِي إِذَا نَصَجَ وفي حديث الحجاب غير ناظرين إِناهَ الإِنْى بكسر الهمزة والقصر النُصْجُ وَالْأَنَاءُ وَالْأَنْى الْحِلْمُ وَالْوَقَارُ وَأَنْيَّ وَتَأْنَيْ وَأَسْتَأْنَيْ تَتَبَّعَتْ وَرَجَلُ أَنْ عَلَى فاعل أَي كثير الْأَنَاءُ وَالْحِلْمُ وَأَنْى أُنْيَاءً فهو أَنْيٌّ تَأَخَّرَ وَأَبْطَأَ وَأَنْى كَأَنْى وفي الحديث في صلاة الجمعة قال لرجل جاء يوم الجمعة يتخطى رقاب الناس رأيتك آنَيْتَ وَأَذَيْتَ قال الْأَصْمَعِيُّ آنَيْتَ أَي أَخْرَجْتَ الْمُجِيعَ وَأَبْطَأْتَ وَأَذَيْتَ أَي آذَيْتَ النَّاسَ بِتَخْطِيئِكَ وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمَتَمَكِّثِ فِي الْأُمُورِ مُتَأَنٍّ ابن الأَعْرَابِيِّ تَأْنَيْ إِذَا رَفَقَ وَأَنْيَّتَ وَأَنْيَّتَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وفي حديث

غزوة حنين اختاروا إحدى الطائفتين إِمَّالَ المال وإِمَّالَ السبي وقد كنت استأْزَيْتُ
بكم أَيْ انتظرت وتربَّصت يقال آنَيْت وأَزَّيْت وتَأَزَّيْت واستأْزَيْتُ الليث يقال
استأْزَيْتُ بفلان أَيْ لم أُعْجِلْهُ ويقال استأْزَنْ في أَمْرٍ أَيْ لا تَعْجَلْ وأنشد
استأْزَنْ تَطْفَرُ في أُمُورِكَ كلها وإذا عَزَمْتَ على الهوى فتوكل والأناة
التَّؤَدَة ويقال لا تُؤْنِ فُرْصَتَكَ أَيْ لا تؤخرها إذا أَمَّكَذتَكَ وكل شيء أَخَّرته
فقد آنَيْتَه الجوهرى آناه يُؤْنِيه إِيْناء أَيْ أَخَّره وحْدَسَه وأَبْطَأَه قال الكميت
ومَرَّضوفةٍ لم تُؤْنِ في الطَّيِّبِ طاهِيَاً عَجَلَتْ إِلَى مُحْذَوْرٍهَا حين غَرَّغَرَا
وتَأَزَّي في الأمر أَيْ تَرَفَّق وتَنَظَّر واستأْزَيْ به أَيْ انتظر به يقال
استأْزَيْني به حَوَلًا ويقال تَأَزَّيْتُكَ حتى لا أَنَاة بي والاسم الأناة مثل قناة قال
ابن بري شاهده الرِّفْقُ يُمْنٌ والأناة سَعَادَةٌ وأنَيْتُ الشيءَ أَخَّرته والاسم منه
الأناء على فَعَال بالفتح قال الحطيئة وأنَيْتُ العشاءَ إِلَى سُهَيْلٍ أَو الشَّعْرَى
فطال بِي الأناة التهذيب قال أَبو بكر في قولهم تَأَزَّيْتُ الرجل أَيْ انتظرته
وتَأَخَّرت في أَمْرِهِ ولم أَعْجَلْ ويقال إِنْ خَبِرَ فلان لَبِطِيَّةً أَنْيُّ قال ابن مقبل ثم
احْتَمَلَنْ أَنْيًّا بعد تَمْحِيطَةٍ مِثْلُ المَخَارِيفِ مِنْ جَيْلَانٍ أَوْ هَجَرَ .
(* قوله « قال ابن مقبل ثم احتملن » أورده ياقوت في جيلان بالجيم ونسبه لتميم بن أبي
وقال أنيَّ تصغير إنى واحد آناء الليل) .
الليث أنَيْ الشيءَ يَأْنِي أَنْيًّا إذا تَأَخَّرَ عن وقته ومنه قوله والزادُ لا آنٍ ولا
قَفَارُ أَيْ لا بطيء ولا جَشَبٌ غير مأْدوم ومن هذا يقال تَأَزَّي فلان يَتَأَزَّي وهو
مُتَأَنٌّ إذا تَمَكَّث وتثبت وانتظر والأَنَى من الأناة والتَّؤَدَة قال العجاج فجعله
الأناء طال الأناءُ وزَايَلُ الحَقِّ الأَشْرُ وهي الأناة قال ابن السكيت الإِنَى من الساعات
ومن بلوغ الشيء منتهاه مقصور يكتب بالياء ويفتح فيمدَّ وأنشد بيت الحطيئة وأنَيْتُ
العشاءَ إِلَى سُهَيْلٍ ورواه أَبو سعيد وأنَيْتُ بتشديد النون ويقال أَنْيْتُ
الطعامَ في النار إذا أَطْلَت مَكْنَهُ وأنَيْتُ في الشيء إذا قَمَّرت فيه قال ابن بري
أَنْيَ عن القوم وأنَيْ الطعامَ عَنَّا إِنْ شَدِيدًا والصَّلَاةُ أَنْيًّا كل ذلك أَبْطَأَ
وَأَنْيَ يَأْنِي وَيَأْنِي أَنْيًّا فهو أَنْيٌّ إذا رَفَقَ والأَنْيُّ والإِنْيُّ الوَهْنُ
أَو الساعة من الليل وقيل الساعة منه أَيْ ساعة كانت وحكى الفارسي عن ثعلب إِنْوُ في
هذا المعنى قال وهو من باب أَشَاوِي وقيل الإِنَى النهار كله والجمع آناء وَأَنْيُّ قال يا
لَيْتَ لي مِثْلَ شَرِيبي مِنْ نُمِيٍّ وهو شَرِيْبُ الصَّدْقِ ضَحَّاكُ الأَنْيِّ
يقول في أَيْ ساعة جئته وجدته يضحك والإِنْيُّ واحد آناه الليل وهي ساعاته وفي التنزيل
العزیز ومن آناء الليل قال أهل اللغة منهم الزجاج آناء الليل ساعاته واحدها إِنْيُّ

وإِنِّي فَمَنْ قَالَ إِنْ نِيْ فَهُوَ مِثْلُ نَحْيٍ وَأَنْحَاءٍ وَمَنْ قَالَ إِنْ نِيْ فَهُوَ مِثْلُ مَعْيٍ وَأَمْعَاءٍ
 قَالَ الْهَذْلِيُّ الْمَتَنَخِّلُ السَّالِكُ الثَّغْرَ مَخْشِيًّا مَوَارِدُهُ بِكُلِّ إِنْ نِيْ قَضَاهُ
 اللَّيْلُ يَنْتَعِلُ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ كَذَا رَوَاهُ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ وَأَنْشَدَهُ الْجَوْهَرِيُّ حُلُوًّا وَمَرَّ
 كَعَطْفِ الْقِدْحِ مِرَّتُهُ فِي كُلِّ إِنْ نِيْ قَضَاهُ اللَّيْلُ يَنْتَعِلُ وَنَسَبَهُ أَيْضًا
 لِلْمَتَنَخِّلِ فَإِذَا مَا أَنْ يَكُونَ هُوَ الْبَيْتُ بَعِينُهُ أَوْ آخِرُ مِنْ قَصِيدَةٍ أُخْرَى وَقَالَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ
 وَاحِدَ آثَاءِ اللَّيْلِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ إِنْ نِيْ بِسُكُونِ النُّونِ وَإِنِّيْ بِكُسْرِ الْأَلْفِ وَإِنِّيْ بِفَتْحِ
 الْأَلْفِ وَقَوْلُهُ فَوَرَدَتْ قَبْلَ إِنْ نِيْ صَحَابُهَا يَرَوِي إِنْ نِيْ وَأَنْ نِيْ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَقَالَ
 الْأَخْفَشُ وَاحِدَ الْآثَاءِ إِنْ نُوْ يُقَالُ مَضَى إِنْ نِيَّانِ مِنَ اللَّيْلِ وَإِنْ نُوَّانِ وَأَنْشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ
 فِي الْإِنْ نِيْ أَتَمَّتْ حَمَلَهَا فِي نِصْفِ شَهْرٍ وَحَمَلُ الْحَامِلَاتِ إِنْ نِيْ طَوِيلُ وَمَضَى إِنْ نُوْ مِنْ
 اللَّيْلِ أَيْ وَقْتُ لُغَةٍ فِي إِنْ نِيْ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ وَهَذَا كَقَوْلِهِمْ جَبَوْتُ الْخِرَاجَ جَبَاوَةً أُبَدِلَتْ
 الْوَاوُ مِنَ الْيَاءِ وَحَكَى الْفَارْسِيُّ أَتَيْتُهُ آيْنَةً بَعْدَ آيْنَةٍ أَيْ تَارَةً بَعْدَ تَارَةٍ كَذَا حَكَاهُ قَالَ
 ابْنُ سَيِّدِهِ وَأُورَاهُ بَنِي مِنَ الْإِنْ نِيْ فَاعْلَةٌ وَرَوَى وَآيْنَةً يَخْرُجْنَ مِنْ غَامِرٍ ضَحْلٍ وَالْمَعْرُوفُ
 أَوْنَةً وَقَالَ عُرْوَةُ فِي وَصِيَّةٍ لِّبْنِيهِ يَا بَنِيَّ إِذَا رَأَيْتُمْ خَلَّاتَةً رَائِعَةً مِنْ رَجُلٍ فَلَا تَقْطَعُوا
 إِنْ نَاتَكُمْ .

(* قوله « إِنْ نَاتَكُمْ » كَذَا ضَبَطَ بِالْكَسْرِ فِي الْأَصْلِ وَبِهِ صَرَحَ شَارِحُ الْقَامُوسِ) وَإِنْ كَانَ النَّاسُ
 رَجُلًا سَوَاءً أَيْ رَجَاءُكُمْ وَقَوْلُ السَّلْمِيَّةِ أَنْشَدَهُ يَعْقُوبُ عَنَ الْأَمْرِ الَّذِي يُؤْنِيْكَ عَنْهُ وَعَنَ
 أَهْلَ النَّوْنِ الْأَصْمَعِيُّ الْوَدَادُ قَالَ أَرَادَتْ يُؤْنِيْكَ مِنَ النَّوْنِ أَيْ وَهُوَ الْبَعْدُ فَقَدِمَتِ الْهَمْزَةُ
 قَبْلَ النَّونِ الْأَصْمَعِيُّ الْوَدَادُ قَالَ أَرَادَتْ يُؤْنِيْكَ مِنَ النَّوْنِ أَيْ وَهُوَ الْبَعْدُ فَقَدِمَتِ الْهَمْزَةُ
 النَّمِيرِيُّ رَمَتْهُ أُنَاةٌ مِنْ رَبِيعَةٍ عَامِرٍ نَوُومُ الصُّحَى فِي مَأْتَمٍ أَيْ مَأْتَمٌ
 وَالْوَهْنَانَةُ نَحْوَهَا اللَّيْثُ يَقَالُ لِلْمَرْأَةِ الْمُبَارَكَةِ الْحَلِيمَةِ الْمُوَاتِيَةِ أُنَاةٌ وَالْجَمْعُ
 أَنْوَاتٌ قَالَ وَقَالَ أَهْلُ الْكُوفَةِ إِنَّمَا هِيَ الْوَنَاةُ مِنَ الضَّعْفِ فَهَمْزُوا الْوَاوُ وَقَالَ أَبُو
 الدُّقَيْشِ هِيَ الْمُبَارَكَةُ وَقِيلَ امْرَأَةٌ أُنَاةٌ أَيْ رَزِينَةٌ لَا تَمُخِّبُ وَلَا تُفْخِشُ قَالَ
 الشَّاعِرُ أُنَاةٌ كَأَنَّ الْمَسْكَ تَحْتِ ثِيَابِهَا وَرِيحُ خُزَامَى الطَّلَلِ فِي دَمَثِ
 الرَّمْلِ قَالَ سَبْيُوهُ أَصْلُهُ وَنَاةٌ مِثْلُ أَحَدٍ وَوَحَدٍ مِنَ الْوَنَى وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ ﷺ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَزُوجَ ابْنَتَهُ مِنْ جُلَيْدِ بْنِ أَبِي نَجِيٍّ فَقَالَ حَتَّى أَشَاوَرَ أُمِّهَا فَلَمَّا ذَكَرَهُ
 لَهَا قَالَتْ حَلَقَى أَلْجُلَيْدِ بْنِ أَبِي نَجِيٍّ ؟ إِنْ نِيْهُ لَا لَعَمْرُكَ ذَكَرَهُ ابْنُ الْأَثِيرِ فِي هَذِهِ
 التَّرْجُمَةِ وَقَالَ قَدْ اخْتَلَفَ فِي ضَبْطِ هَذِهِ اللَّفْظَةِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَرُوِيَ بِكُسْرِ الْهَمْزَةِ وَالنُّونِ
 وَسُكُونِ الْيَاءِ وَبَعْدَهَا هَاءٌ وَمَعْنَاهَا أَنَّهَا لَفْظَةٌ تَسْتَعْمَلُهَا الْعَرَبُ فِي الْإِنْكَارِ يَقُولُ الْقَائِلُ جَاءَ
 زَيْدٌ فَتَقُولُ أَنْتَ أَزَيْدٌ نِيْهُ وَأَزَيْدٌ إِنْ نِيْهُ كَأَنَّكَ اسْتَبَعَدْتَ مَجِيئَهُ وَحَكَى سَبْيُوهُ أَنَّ
 قِيلَ لِلْأَعْرَابِيِّ سَكَنَ الْبَلَادَ أَتَخْرُجُ إِذَا أَخَصَبْتَ الْبَادِيَةَ ؟ فَقَالَ أَنا إِنْ نِيْهُ ؟ يَعْنِي

أَتَقُولُونَ لِي هَذَا الْقَوْلُ وَأَنَا مَعْرُوفٌ بِهَذَا الْفِعْلِ ؟ كَأَنَّهُ أَنْكَرَ اسْتِفْهَامَهُمْ إِيَّاهُ وَرَوَيْتُ
أَيْضاً بِكَسْرِ الْهَمْزَةِ وَبَعْدَهَا بَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ نُونٌ مَفْتُوحَةٌ وَتَقْدِيرُهَا أَلْجُلَيْبُيبُ ابْنُ ذَاتِي ؟
فَأَسْقَطْتُ الْيَاءَ وَوَقَفْتُ عَلَيْهَا بِالْهَاءِ قَالَ أَبُو مُوسَى وَهُوَ فِي مَسْنَدِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ بِخَطِّ أَبِي
الْحَسَنِ بْنِ الْفُرَاتِ وَخَطُّهُ حُجَّةٌ وَهُوَ هَكَذَا مُعْجَمٌ مُقَدِّدٌ فِي مَوَاضِعٍ قَالَ وَيَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ
قَدْ حُذِفَ الْيَاءُ وَإِنَّمَا هِيَ ابْنَةُ نَكْرَةٍ أَيْ أَتُزَوِّجُ جُلَيْبُيباً بِنْتِ يَعْنِي أَنَّهُ لَا
يُصْلِحُ أَنْ يَزُوجَ بِنْتِ إِنْهَا يَزَوِّجُ مِثْلَهُ بِأَمَةٍ اسْتِنْقَاصاً لَهُ قَالَ وَقَدْ رَوَيْتُ مِثْلَ هَذِهِ
الرِّوَايَةِ الثَّانِيَةَ بِزِيَادَةِ أَلِفٍ وَلَامٍ لِلتَّعْرِيفِ أَيْ أَلْجُلَيْبُيبِ الْابْنَةِ وَرَوَيْتُ أَلْجُلَيْبُيبِ
الْأَمَةَ ؟ تَرِيدُ الْجَارِيَةَ كُنَايَةً عَنْ بِنْتِهَا وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ أُمَيَّةً أَوْ آمِنَةَ عَلَى أَنَّهُ
اسْمُ الْبِنْتِ